

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia episcopal de Santa María de Tarrasa (Tarrasa , Barcelona)

MUNICIPIO: Tarrasa (Terrassa)

PROVINCIA: Barcelona

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 467; CatRom XVIII, p. 267

N. INV: Iglesia episcopal de Santa María de Tarrasa (Tarrasa , Barcelona)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Lápida

TIPO: Mármol blanco

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: LAPIDA

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 20 x 21

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 4

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.:

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

(crismo) / ob(iit) · Petr(us) de Toudel / miles XI k(a)l(endas) octo/bris ano M CC XL VIII

Lectura dada por D. Sevillano López

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

En la lectura dada por Montserrat Peregrina i Pedrola CatRom XVIII, p. 267, se indica que la primera línea es una cruz y omite la interpiunción claramente visible de la segunda línea: (crux) / ob(iit) Petr(us)

de Toudel / miles XI k(a)l(endas) octo/bris ano M CC XL VIII.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.:

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: TRES PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: 20 x 21, se encuentra a 4,20 metros de altura. Letra gótica libraria, conserva las líneas de pautado.

Se emplea en la segunda línea como signo de abreviación un 9 al final de la palabra para indicar la terminación latina US. También en la segunda línea aparecen: en DE, E minuta inscrita en la D; en TOUDEL, E minuta inscrita en D.

En PETRUS hay nexu TR.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Siglo XIII, 21 de septiembre de 1248.

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia episcopal de Santa María de Tarrasa (Tarrasa , Barcelona), donde todavía se conserva.

OBSERVACIONES ARQUEOL.: Se trata de una inscripción de uno de los propietarios del castillo de Toudell, la dependencia de este castillo con el de Tarrasa y la iglesia de San Miguel de Toudell con el priorato de Santa María, explican porque Pedro de Toudell fue recordado en esta lápida. Montserrat Peregrina i Pedrola CatRom XVIII, p. 267

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 467; CatRom XVIII, p. 267

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



CatRom xviii, p. 267.2